



signia

Active Mini IX

Gebruikershandleiding



Inhoudsopgave

Aan de slag.....	4
Beoogd doel/Beoogd gebruik.....	4
Gebruiksindicaties.....	5
Uw hoortoestellen.....	6
Onderdelen.....	8
Bedieningsregelaars.....	9
Het inbrengen en uitnemen van de hoortoestellen.....	10
Uw hoortoestellen in- en uitschakelen.....	13
Het volume aanpassen.....	14
De hoortoestellen opladen.....	14
Onderhoud.....	16
De hoortoestellen reinigen.....	16
De oorstukjes reinigen.....	17

De oorstukjes vervangen.....	17
De oorsmeerfilters vervangen.....	20
Professioneel onderhoud.....	21
Belangrijke informatie.....	22
Veiligheidsinformatie.....	22
Omgevingsomstandigheden.....	23
Verwijderingsinformatie.....	25
Bluetooth.....	25
Symbolen die in dit document worden gebruikt.....	26
Landspecifieke informatie.....	27

Aan de slag



LET OP!

- ▶ Lees deze gebruikershandleiding en de veiligheidsinstructies grondig en volledig door. Neem de veiligheidsinstructies in acht om schade of letsel te voorkomen.



OPMERKING

- ▶ Laad uw hoortoestellen volledig op voordat u ze voor het eerst gebruikt.
- ▶ Volg de instructies in de handleiding van de oplader.

Beoogd doel/Beoogd gebruik

Hoortoestellen zijn bedoeld om gehoorverlies bij slechthorenden te compenseren en kunnen worden gebruikt in alledaagse luistersituaties.

Gebruiksindicaties

De hoortoestellen zijn bedoeld voor personen ouder dan 3 jaar met een gehoorverlies¹ van licht tot gemiddeld ernstig en volledig gehoorverlies configuraties. De diagnose van gehoorverlies moet worden bevestigd door een bevoegde audicien, bijvoorbeeld een gehooronderzoeker, audioloog of KNO-arts.

Hoortoestellen moeten worden geprogrammeerd door een audicien die is opgeleid in gehoorrevalidatie.

1 Wereldgezondheidsorganisatie, Wereldrapport over gehoor; 2021

Uw hoortoestellen

Gefeliciteerd met uw nieuwe hoortoestellen.

Of dit nu uw eerste paar hoortoestellen is of u al een ervaren gebruiker bent, deze gebruikershandleiding helpt u om het maximale uit uw nieuwe toestellen te halen.

Als dit uw eerste paar hoortoestellen is, kan het even duren voordat u eraan gewend bent. Draag ze zo vaak mogelijk. Hoe vaker u ze draagt, hoe sneller u eraan gewend raakt.

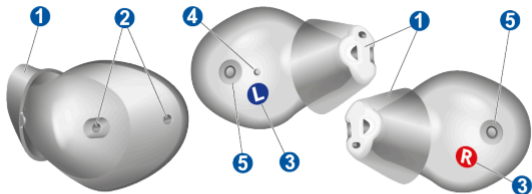
Elk hoortoestel bevat een oplaadbare batterij, die regelmatig moet worden opgeladen met een compatibele oplader. Uw hoortoestellen zijn compatibel met: Portable Charger Active Mini.

Uw hoortoestellen kunnen via Bluetooth-technologie worden gekoppeld aan uw Apple- of Android-telefoon. Hierdoor kunt u audio van uw telefoon naar uw hoortoestellen streamen. Ook kunt u hiermee handsfree bellen.

Optionele functies

- De **tinnitus-therapie-functie** genereert een geluid om u af te leiden van uw tinnitus.

Onderdelen



- ① Oorstukje
- ② Microfoonopeningen
- ③ Zij-indicator (R = rechter oor, L = linker oor)
- ④ Voelbare zij-indicator (Alleen linkerkant)
- ⑤ Laadcontacten

Het type oorstukje dat u gebruikt, is van invloed op de geluidskwaliteit. Overleg met uw audicien voordat u overstapt op een ander type oorstukje.

Bedieningsregelaars

Uw audicien heeft uw hoortoestellen voor u aangepast. Er zijn geen fysieke bedieningsregelaars op de hoortoestellen.



OPMERKING

- ▶ Gebruik een compatibele afstandsbediening of smartphone-app om programma's te wijzigen en het volume aan te passen.

Het inbrengen en uitnemen van de hoortoestellen

Uw linker- en rechterhoortoestel zijn verschillend, en elk hoortoestel moet worden gedragen in het oor waarvoor het is bedoeld. Een ingegraveerde letter en kleurmarkering geven aan voor welke zijde het hoortoestel bedoeld is. Het rechterhoortoestel heeft de letter **R** ingegraveerd in rood. Het linkerhoortoestel heeft de letter **L** ingegraveerd in blauw.

Het linkerhoortoestel heeft een kleine verhoging op de behuizing. Om het linkerhoortoestel te herkennen, kunt u met een vinger voelen naar de verhoging.

Ga als volgt te werk om een hoortoestel in te brengen:

1. Zorg dat de sleeves goed geplaatst zijn. De vorm moet de vorm van het hoortoestel volgen. Draai de sleeve zo, dat de kleine lip aan de buitenkant zit.



2. Houd het hoortoestel vast met de wijsvinger en duim aan resp. boven en onderkant.



3. Duw het oorstukje voorzichtig in de gehoorgang.
4. Pas het aan totdat het comfortabel zit.



Ga als volgt te werk om een hoortoestel te verwijderen:

1. Til het hoortoestel met uw duim omhoog.
2. Pak het hoortoestel met twee vingers vast en trek het voorzichtig eruit.

Uw hoortoestellen in- en uitschakelen

Aanzetten

Haal de hoortoestellen uit de lader. Ze schakelen automatisch in.

Uitzetten

Plaats de hoortoestellen in de lader. Ze schakelen automatisch uit.

OPMERKING

U kunt uw hoortoestellen in- en uitschakelen met een compatibele afstandsbediening of smartphone-app.

Het volume aanpassen

Uw hoortoestellen passen het volume automatisch aan de geluiden om u heen aan. Gebruik een compatibele afstandsbediening of smartphone-app om het handmatig volume aan te passen.

De hoortoestellen opladen

Volg de stappen in de gebruikershandleiding van de oplader om de hoortoestellen in een compatibele oplader op te laden.

Laad uw hoortoestellen elke nacht op, ook als ze nog niet helemaal leeg zijn. U kunt de hoortoestellen gerust in de oplader laten zitten nadat ze volledig zijn opgeladen.

Het duurt ongeveer 4 uur om de hoortoestellen volledig op te laden. Na een half uur opladen hebben ze ongeveer 5 uur batterijvermogen.

Als de batterij van uw hoortoestellen leeg raakt, schakelen ze automatisch uit. Laad uw hoortoestellen zo snel mogelijk op om een diepe ontlading te voorkomen.

i **OPMERKING**

Om een diepe ontlading te voorkomen, moet u uw hoortoestellen minstens één keer per zes maanden opladen. Als er een diepe ontlading optreedt, moet de batterij worden vervangen. Neem contact op met uw audicien.

Indicatie voor laag batterijvermogen

Als de batterij van uw hoortoestellen bijna leeg is, klinkt er een waarschuwingmelodie. Afhankelijk van uw instellingen klinkt er elke 15 tot 30 minuten een waarschuwingmelodie.

Wanneer de hoortoestellen beginnen met het afspelen van een waarschuwingmelodie om u te laten weten dat de batterij bijna leeg is, heeft u nog ongeveer anderhalf uur vermogen over.

Onderhoud

De hoortoestellen reinigen

Ga als volgt te werk om uw hoortoestellen te reinigen:

- Veeg de buitenkant van het hoortoestel af met een zachte, droge doek.
- Als er openingen verstopt zijn, verwijder het verstoppende materiaal dan door te blazen of het weg te vegen met een zachte, droge doek.
- Reinig de oplaadcontacten op uw hoortoestellen en op de oplader met een droge doek.



OPMERKING

- ▶ Gebruik geen alcoholhoudende of chemische oplosmiddelen op de oplaadcontacten.
- ▶ Houd de hoortoestellen niet onder stromend water.
- ▶ Dompel de hoortoestellen niet onder in water.
- ▶ Oefen geen druk uit op de hoortoestellen.

Neem contact op met uw audicien voor meer informatie over reinigingsproducten en hoe u uw hoortoestellen in goede staat kunt houden.

Als uw hoortoestellen nat zijn, veeg ze dan af met een zachte, droge doek en wacht een paar uur totdat ze volledig droog zijn voordat u ze gebruikt.

De oorstukjes reinigen

Er hoopt zich oorsmeer op de oorstukjes op, wat de geluidskwaliteit beïnvloedt. Reinig het oorstukje met een zachte, droge doek.

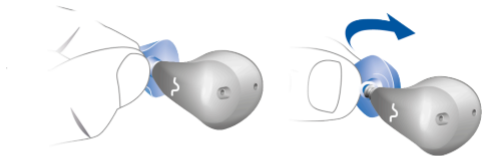
Oorsmeerfilters kunnen niet worden gereinigd en moeten regelmatig worden vervangen.

De oorstukjes vervangen

U moet uw oorstukjes ten minste om de drie maanden of wanneer ze zichtbaar beschadigd zijn.

Ga als volgt te werk om een oorstukje te vervangen:

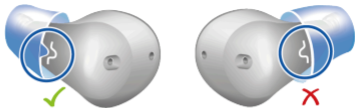
1. Pak de zijkant van het oude oorstukje vast en trek het uit om het los te halen.



2. Houd het nieuwe oorstukje in de ene hand en het hoortoestel in de andere hand.
3. Duw het oorstukje volledig op het hoortoestel totdat het oorsmeerfilter zichtbaar is.



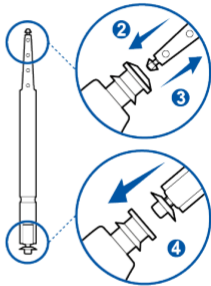
4. Zorg dat de klein lip van het oorstukje aan de buitenkant van het hoortoestel zit.



De oorsmeerfilters vervangen

Wanneer zich te veel oorsmeer in een oorsmeerfilter heeft opgehoopt, moet deze worden vervangen. Ga als volgt te werk om een oorsmeerfilter te vervangen:

1. Verwijder het oorstukje zodat u het oorsmeerfilter kunt zien.
2. Druk het uiteinde van het hulpmiddel voor het vervangen van het oorsmeerfilter recht in het oude oorsmeerfilter.
3. Trek het hulpmiddel recht naar buiten en verwijder het oude oorsmeerfilter.
4. Draai het hulpmiddel om en druk het nieuwe oorsmeerfilter op zijn plaats.
5. Trek het hulpmiddel recht naar buiten en laat het nieuwe oorsmeerfilter op zijn plaats zitten.
6. Gooi het hulpmiddel weg.



Professioneel onderhoud

Af en toe hebben uw hoortoestellen wellicht een grondigere reiniging en onderhoud nodig dan u zelf kunt uitvoeren. Bespreek de mogelijkheden met uw audicien.

Belangrijke informatie

Veiligheidsinformatie

In geval van een ernstig incident dient u het voorval te melden aan de fabrikant van het apparaat en aan de bevoegde autoriteit waaronder de gebruiker en/of de patiënt valt of woont.

Raadpleeg de veiligheidshandleiding voor meer veiligheidsinformatie.

Omgevingsomstandigheden

De hoortoestellen zijn bedoeld voor gebruik en opslag onder de volgende omgevingsomstandigheden:

Gebruiksomstandigheden	In gebruik	Opladen
Temperatuur	0–50 °C (32–122 °F)	10–35 °C (50–95 °F)
Relatieve luchtvochtigheid	5–93%	20–75%
Atmosferische druk	700–1060 hPa	700–1060 hPa

De volgende voorwaarden gelden tijdens langdurige opslag en transport:

Gebruiksomstandigheden	Opslag	Transport
Temperatuur (aanbevolen)	10–25 °C (50–77 °F)	-20–60 °C (-4–140 °F)
Temperatuur (maximaal bereik)	10–40 °C (50–104 °F)	-20–60 °C (-4–140 °F)
Relatieve luchtvochtigheid (aanbevolen)	20–80%	5–90%
Relatieve luchtvochtigheid (maximaal bereik)	10–80%	5–90%
Atmosferische druk	700–1060 hPa	700–1060 hPa

Hoortoestellen moeten ten minste om de zes maanden worden opgeladen om een storing in de batterij te voorkomen.

Verwijderingsinformatie

Hoortoestellen, opladers en accessoires moeten worden afgevoerd bij inzamelpunten voor elektrisch afval en elektronische apparatuur.

Vraag bij uw gemeente na hoe u de hoortoestellen op de juiste manier kunt afvoeren, of breng ze terug naar uw audiicien voor een veilige afvoer.

Bluetooth

Wanneer u met het vliegtuig reist, kan u worden gevraagd om Bluetooth uit te schakelen tijdens het opstijgen en landen. Schakel de Bluetooth-functie uit via de smartphone-app.

Symbolen die in dit document worden gebruikt



Informatie over potentieel gevaarlijke en schadelijke situaties waarvan de gebruiker zich bewust moet zijn.



Informatie over mogelijke situaties die schade kunnen toebrengen aan het toestel en andere eigendommen.



Informatie die het gebruik en de bediening van het toestel verbetert of vergemakkelijkt.



Geeft aan dat het toestel voldoet aan de eisen van de Europese CE-markeringsrichtlijnen.



Contactgegevens van de wettelijke fabrikant van het apparaat.

Landspecifieke informatie

VS en Canada

Certificeringsinformatie voor hoortoestellen met draadloze functie:

Active Mini IX

- HVIN: RFM022
- Bevat FCC ID: 2AXDT-RFM022
- Bevat IC: 26428-RFM022

Europese Unie

Hierbij verklaart WSAUD A/S dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

Het product bevat radiozenders die werken op (maximale waarden): 53 μ W @ 3.270 MHz, 4.0 mW @ 2.45 GHz.

Een kopie van de conformiteitsverklaring volgens 2014/53/EU is te vinden op: www.wsaud.com

Ga voor meer informatie naar
www.wsaud.com





Wettelijke fabrikant

WSAUD A/S
Nymøllevej 6
3540 Lyngø
Denmark

CE
0123



21055320

www.signia.net

Document No. 32_D00369395_NL-NL_REV01 | Master Rev01, 04.2026
www.wsaud.com © 05.2026, WSAUD A/S. All rights reserved.